2025年 7月 8 H 此文件在 收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TT/716
	Date Received 收到日期	2025 -07 - 0 8

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant	申請人姓名/名稱			
(☑Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □	□ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company	y 公司 /□ Organisation 機構))	58
YUEN Hon Wah (袁漢華)			en " X ;	

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/☑Company 公司/□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H RP (Part), 3339 S.I ss.1, 3339 S.I ss.2, 3339 S.I ss.3, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.1, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.3 RP (Part), 3339 S.K ss.4, 3339 S.K ss.4, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.11, 3339 S.K ss.13 (Part), 3339 S.K RP (Part), 3339 S.K ss.9, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.3, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.9, (Part) & 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.9, (Part) & 3339 S.L ss.9, (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,040 sq.m 平方米☑About 約 ☐Gross floor area 總樓面面積 NA sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20 Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 'Village Type Development' ("V") & 'Residential (Group D)' ("R(D)")						
		Public vehicle park					
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community to plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,讀在圖則上顯示,					
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」				
The	applicant 申請人 —						
	is the sole "current land owner" **& (是唯一的「現行土地擁有人」 **&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof o 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner"". 並不是「現行土地擁有人」"。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(諸 繼續 填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Con就土地擁有人的同意/通						
(a)	ODDAN INVISION disconfiguration						
(b)							
	Details of consent of "curre	nt land owner(s)" dotained 取得「現行土地擁有人	」				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
	(Please use sengrate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,謂另頁說明)						

	Defails of the "cu No. of 'Current		1 已獲通知「現行土地擁有人」	的詳細資料 Date of notificat
	Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of pren Land Registry where notific	nises as shown in the record of the cation(s) has/have been given 出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
				S. S
,	(Please use separate	sheets if the space of any box abo	ove is insufficient. 如上列任何方格的3	」 ≌間不足,請另頁說明
	已採取合理步驟以	【取得土地擁有人的同意或作	r give notification to owner(s): 可該人發給通知。詳情如下:	
.:) 取得土地擁有人的同意所採取的	
			lowner(s)" on 名「現行土地擁有人」。 「郵遞要求同	
; ;	Reasonable Steps to	o Give Notification to Owner((s) 向土地擁有人發出通知所採取	<u>的合理步骤</u>
:		ices in local newspapers on _ (日/月/年)在指定率	g章就申請刊登一次通知®	YY) ^{&}
		in a prominent position on or 2.7.2025 (DD/MM/YYYY)*	near application site/premises on	
	於	(日/月/年)在申請地	也點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的
	office(s) or ru	ral committee on 3/7/2		-
		(日/月/年)把通知 內鄉事委員會 ^{&}	寄往相關的業主立案法團/業主委	員會/互助委員會或
9	Others 其他			
l	□ others (please 其他(請指明			
		<u> </u>		<u> </u>
				-

6.	Type(s) of Application	申請類	闭	
(A)	** '/		nd/and/or/Buildi	ng Nor Exceeding 3 Years in Rural Areas
i dina	位於鄭郊地區	或建筑物的	達海為期不超過	三年的臨時用途/發展
				pment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
i isind		企业是的规	國語河(東央) 路渡河	(海 (B)部分)
i				
(a)	Proposed			
(-)	use(s)/development			
	擬議用途/發展			
	•	(Please illust	trate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(h)	Effective period of		year(s) 年	A control of the second of the
(0)	permission applied for		•	
	申請的許可有效期		month(s) 個月	e a la cale de la figura de la cale de desperante e propiedo de la filosofia.
(c)	Development Schedule 發展級			
	Proposed uncovered land area	擬議露天土	地面積	sq.mAbout 約
	Proposed covered land area	建議有上蓋土	地面積	
	Proposed number of buildings	s/structures 携	疑議建築物/構築物	
	Proposéd domestic floor area	擬議住用樓	面面積	sq.m □About 約
	Proposed non-domestic floor	arca 擬議非	住用樓面面積	sq.m □About 約
	Proposed gross floor area 擬語	義總樓面面和	黄	sq.m □About 約
Pr	oposed height and use(s) of dif	ferent floors	of buildings/structu	res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層
4/	BOOKER TO A CALL INCOME CONT.			
HA	擬議用班(如適用)(Please us	e separate sh	eets if the space bel	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
ну: Пру:	擬議用途(如適用)(Please us	e separate sh	eets if the space bel	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另貞說明)
			, ,	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另貞說明)
···			, ,	***************************************
		e e d e d'a e da e da e de de		***************************************
 Pr	and a graph of the state of the	spaces by typ		
Pr	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電單	spaces by typ	pes 不同種類停車(立的擬議數目
Pr Pr M	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 lotorcycle Parking Spaces 電導 ight Goods Vehicle Parking Sp	spaces by typ	pes 不同種類停車(車泊車位	立的擬議數目
Pr M Li	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電耳 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking	spaces by typ 建車車位 aces 輕型貨 Spaces 中型	pes 不同種類停車(車泊車位 以貨車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Li	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 lotorcycle Parking Spaces 電罩 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking S eavy Goods Vehicle Parking S	spaces by tyr 軍車位 軍車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨	pes 不同種類停車(車泊車位 以貨車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Li	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電耳 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking	spaces by tyr 軍車位 軍車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨	pes 不同種類停車(車泊車位 以貨車泊車位	立的擬議數目
Pr M Li M H O	oposed number of car parking rivate Car Parking Spaces 電導 ottorcycle Parking Spaces 電導 ight Goods Vehicle Parking Spledium Goods Vehicle Parking Seavy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他(spaces by tyr 軍車位 軍車位 accs 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明)	pes 不同種類停車(車泊車位 型貨車泊車位 資車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Li	oposed number of car parking rivate Car Parking Spaces 私家 totorcycle Parking Spaces 電算 ght Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking Seavy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (interpretable of loading/unleaposed number of	spaces by tyr 軍車位 軍車位 accs 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明)	pes 不同種類停車(車泊車位 型貨車泊車位 資車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Limit M H O	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電單 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking Seavy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (incoposed number of loading/unleaxi Spaces 的士車位	spaces by tyr 軍車位 軍車位 accs 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明)	pes 不同種類停車(車泊車位 型貨車泊車位 資車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Li M H O Tr C	oposed number of car parking rivate Car Parking Spaces 私家 totorcycle Parking Spaces 電算 ight Goods Vehicle Parking Spaced ium Goods Vehicle Parking Spacey Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (item oposed number of loading/unleaxi Spaces 的士車位 oach Spaces 旅遊巴車位	spaces by tyr 軍車位 電車車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明)	pes 不同種類停車(車泊車位 型貨車泊車位 資車泊車位	立的擬議數目
Pr Pr M Li M H O C L L	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 totorcycle Parking Spaces 電算 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking Savy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (it roposed number of loading/unleaxi Spaces 的土車位 oach Spaces 旅遊巴車位 ight Goods Vehicle Spaces 輕	spaces by type the part of th	pes 不同種類停車(車泊車位 資車泊車位 資車泊車位 s 上落客貨車位的	立的擬議數目
Pr M Li M H O C L M	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 fotorcycle Parking Spaces 電路 ight Goods Vehicle Parking Spledium Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (Proposed number of loading/unlaxi Spaces 的士車位 oach Spaces 旅遊巴車位 ight Goods Vehicle Spaces 輕 Iedium Goods Vehicle Spaces	spaces by type 中車位 accs 輕型貨 Bpaces 中型 Bpaces 重型貨 Bpaces 重型貨 請列明) oading space	pes 不同種類停車(車泊車位 資車泊車位 資車泊車位 s 上落客貨車位的	立的擬議數目
Pr Pr M Li M H O C L M H	oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 totorcycle Parking Spaces 電算 ight Goods Vehicle Parking Sp ledium Goods Vehicle Parking Savy Goods Vehicle Parking Sthers (Please Specify) 其他 (it roposed number of loading/unleaxi Spaces 的土車位 oach Spaces 旅遊巴車位 ight Goods Vehicle Spaces 輕	spaces by tyr (車車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明) oading space 型貨車車位 中型貨車車位 中型貨車車位	pes 不同種類停車(車泊車位 資車泊車位 資車泊車位 s 上落客貨車位的	立的擬議數目

Proposed operating hours 擬議營運時間						
1 P 2 4 5 2 F 2 4 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7						
(d)	Any vehicular accertifies the site/subject build 是否有車路通往地有關建築物?	ess to ing?	es 是	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)		
			lo 否			
(e)	(If necessary, please	use separ asous for r	ate shee	議發展計劃的影響 ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影		
(i)	Does the	Yes 是	F	Please provide details 請提供詳情		
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否				
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否	dín di 或 c	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream version, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscap Tree Fell Visual In	對交流 supply age 對於 s 對斜式 by slope e Impac ing 砍 ipact 植	通 Yes 會 No 不會 對供水 Yes 會 No 不會 排水 Yes 會 No 不會 股 Yes 會 No 不會 es 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 ct 構成景觀影響 Yes 會 No 不會		

diameter 請註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是是減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ YL-TT / 563
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	9.9.2022 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	9.9.2025 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Van-Type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	☑ year(s) 年 3

7. Justifications 理由	
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate slicets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。	
1. The proposed development is in line with the planning intention of the 'Village Type Development' ("V") zone which is primarily for the convenience of the villagers.	
 Insufficient supply to meet exigent parking demand in Nga Yiu Tau Tsuen. The application site is subject to three previous planning permissions since 2016. The application site has becoccupied for carpark use since 2016 due to its proximity to Nga Yiu Tau Tsuen. 	ìn
4. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in "R(D)" and "V" zones.	
5. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission. As such his sincerity should be rewarded with another three years of operation at the application site.6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.	1,
7. Similar planning applications have been approved by the Town Planning Board in the nearby 'Village Type Development' zone such as A/YL-TT/630.	
8. Minimal traffic impact 9. Insignificant noise and environmental impacts.	
10. The applicant has provided surface U-channel at the application site.	
11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site	•
12. Only private car and van-type light goods vehicle will be accepted to park at the application site.	
13. No workshop activity will be carried out at the application site.	

৩৩০ ট্ডৰ ট্ডৰ ট্ডৰ ট্ডৰ ট্ডৰ ট্ডৰ ট্ডৰ সংগীৰত ইণ ট্ডেট্ট্ডে ইত ট্টেট্ট্ড ইত বজাৰ বন্ধৰ সংগ্ৰহণ কৰিছিল ইছৰ কৰিছ	

መጽቀቀ እንደ ተመሰለ ነው ተመመ ተመሰለ ተመሰለ ተመሰረ መስመ ነው	
কৰক বিজ্ঞান কৰিবলৈ কৰিবলৈ কৰিবল কৰিবলৈ	
\$	
ウラブドラーでは かた ちもの もものだる かんし からい はいがくかの もり もちょう はんかけん まんり はんかん たいかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん かんかん か	
وه و و و و و و و و و و و و و و و و و و	

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的表面,沒沒是一個製造,其一個工作,其一個工作,可以工作,可以工作,可以工作,可以工作,可以工作,可以工作,可以工作,可以
Signature 第四 Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人 發展 顧問 表表 原稿問
Patrick Tsui Consultant
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 4/7/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the
Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applic	ation 申請摘要
consultees, uploade deposited at the Plan (請盡量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H ss.7, 3339 S.H ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.1, 3339 S.I ss.2, 3339 S.I ss.3, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I sp.6, 3339 S.J ss.1, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J ss.7, 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.3, 3339 S.K ss.3, 3339 S.K ss.5 RP (Part), 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.9, 3339 S.K ss.10, 3339 S.K ss.11, 3339 S.K ss.13 (Part), 3339 S.K sp.7, 3339 S.L ss.4, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S
Site area 地盤面積	1,040 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 口 About 約)
Plan 圖則	Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20
Zoning 地帶	"Village Type Development" ("V") & 'Residential (Group D)' ("R(D)")
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	☑ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years
į	

(i)	Gross floor area		sq.i	m 平方米	Plot Ra	atio 地槓比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	ŅA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 憧數	Domestic 住用	NA		,	
		Non-domestic 非住用	NA			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Non-domestic 非住用	.NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			N	A %	□ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位数目	Medium Goods Very Goods Very Goods Very Goods Very Others (Please S NA	ing Spaces 私 ing Spaces 電 nicle Parking S Vehicle Parking Phicle Parking pecify) 其他 dele loading/unlo /停車處總數 土車位 依遊巴車位 hicle Spaces 載 Vehicle Spaces	家車車位 四車車位 Spaces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊 Spaces 重型貨車泊車 (請列明) ————————————————————————————————————	自車位	28 (PC & van-type or light goods vehicle) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u>	English
Plans and Drawings 圖則及繪圖	中文	英文
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖	<u>.</u> .	
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		\square
As-built drainage plan, site plan, location plan and proposed tree		
preservation plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	. □	
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估	Ö	
Others (please specify) 其他 (請註明)		\square
Estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant,

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委 員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at

Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H RP (Part), 3339 S.I ss.1, 3339 S.I ss.2, 3339 S.I ss.3, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I sr.6, 3339 S.J ss.2, 3339 S.J ss.3, 3339 S.J ss.4, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J RP (Part), 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.3, 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.4, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.9, 3339 S.K ss.10, 3339 S.K ss.11, 3339 S.K ss.13 (Part), 3339 S.K sr.9, 3339 S.L ss.3, 3339 S.L ss.4, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L sr.6, 3339 S.L sr.7, 3339 S.L sr.8, 3339 S.L sr.9 (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T.

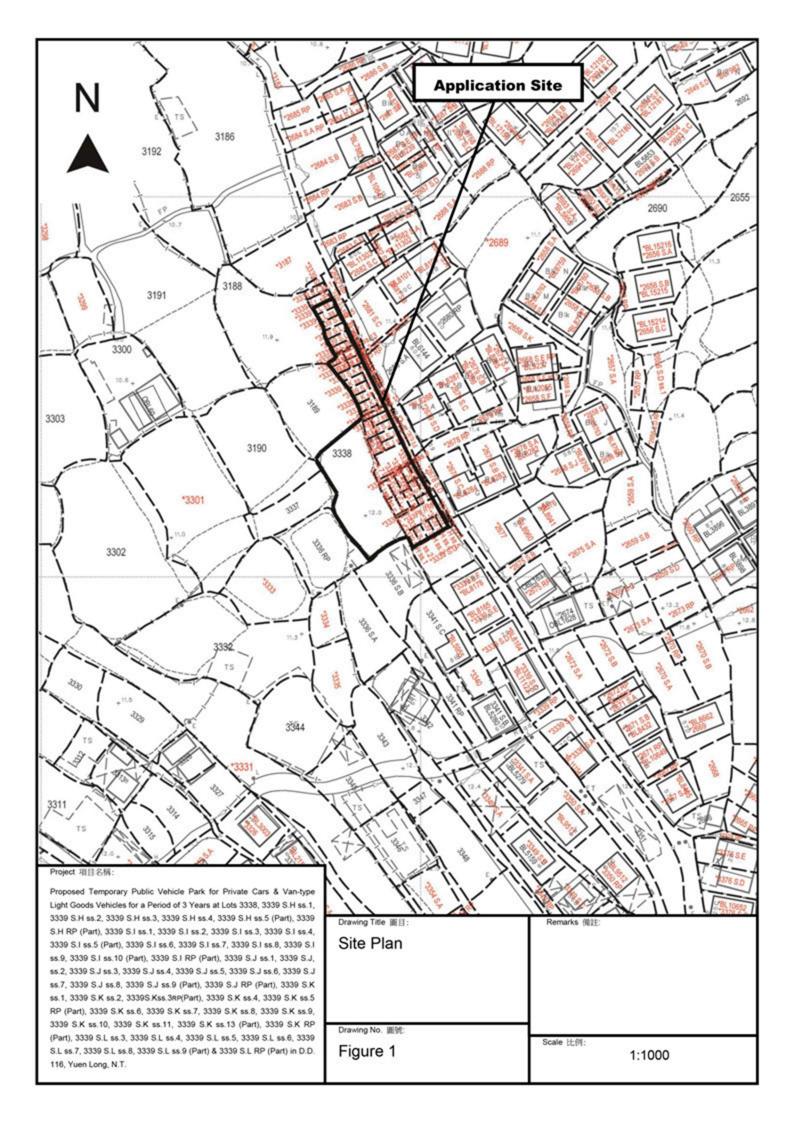
Annex 1 Estimated Traffic Generation

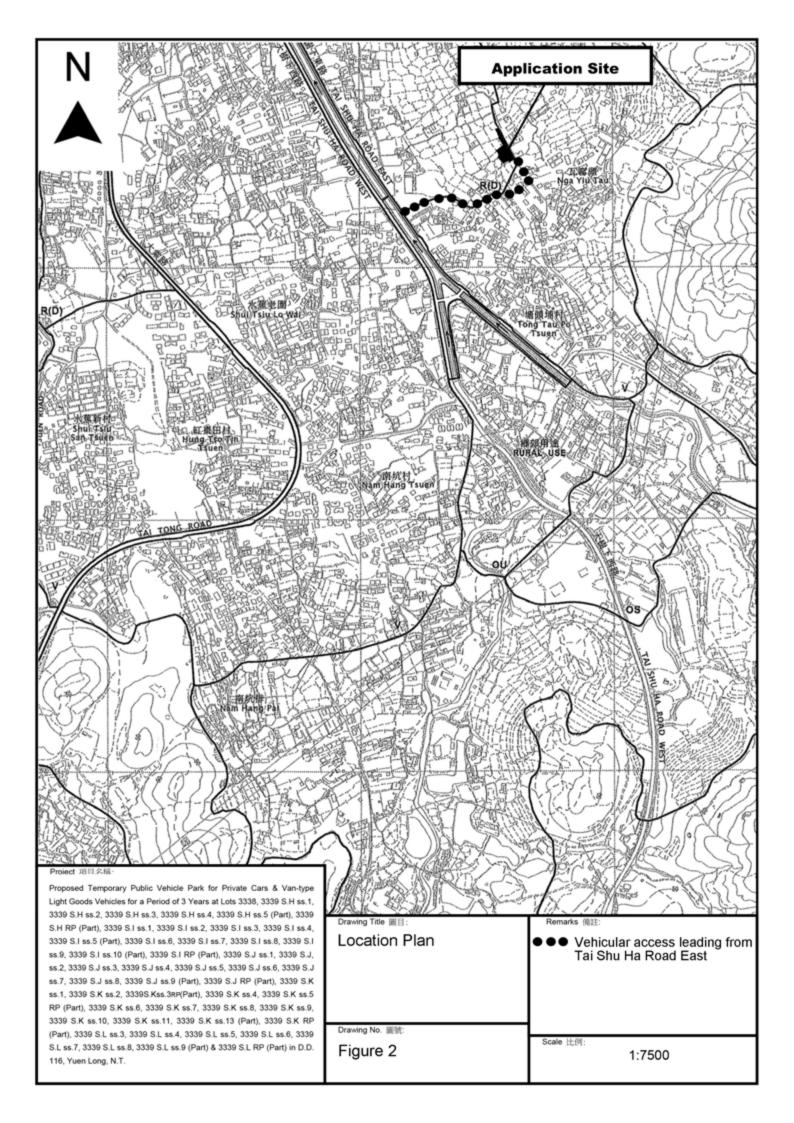
- 1.1 The application site is served by a paved vehicular track leading from Tai Shu Ha Road East. (**Figure 2**)
- 1.2 The application site will be opened for parking of private cars and van-type light goods vehicle only. Also, vehicles without valid licences issued under the Road Traffic Ordinance will not be permitted to park at the application site. The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car / van-type light goods vehicle	1.17	1.17	16	12

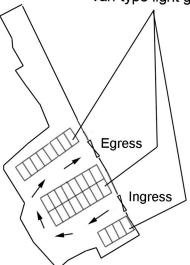
Note 1: The proposed development is opened 24 hours a day and 7 days a week including Sundays and public holidays

- Note 2: The pcu of private car/ van-type light goods vehicle is taken as 1.
- Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.
- 1.3 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of the area especially that the proposed development would provide only 28 parking spaces to meet the parking demand of villagers. No new traffic will generated because there is no major development in proximity to the application site except the existing village houses.





28 parking spaces of 5m x 2.5m for private cars and van-type light goods vehicles



Proiect 項日名稱·

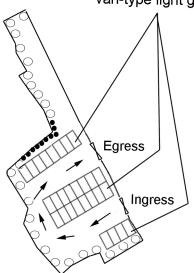
Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H RP (Part), 3339 S.I ss.1, 3339 S.I ss.2, 3339 S.I ss.3, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I RP (Part), 3339 S.J ss.1, 3339 S.J, ss.2, 3339 S.J ss.3, 3339 S.J ss.4, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J RP (Part), 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339S.Kss.3RP(Part), 3339 S.K ss.4, 3339 S.K ss.5 RP (Part), 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.9, 3339 S.K ss.10, 3339 S.K ss.11, 3339 S.K ss.13 (Part), 3339 S.K RP $\,$ (Part), 3339 S.L ss.3, 3339 S.L ss.4, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L RP (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:	Remarks 備註:
Proposed Layout Plan	
Drawing No. 圖號:	
Figure 3	Scale 比例: 1:1000



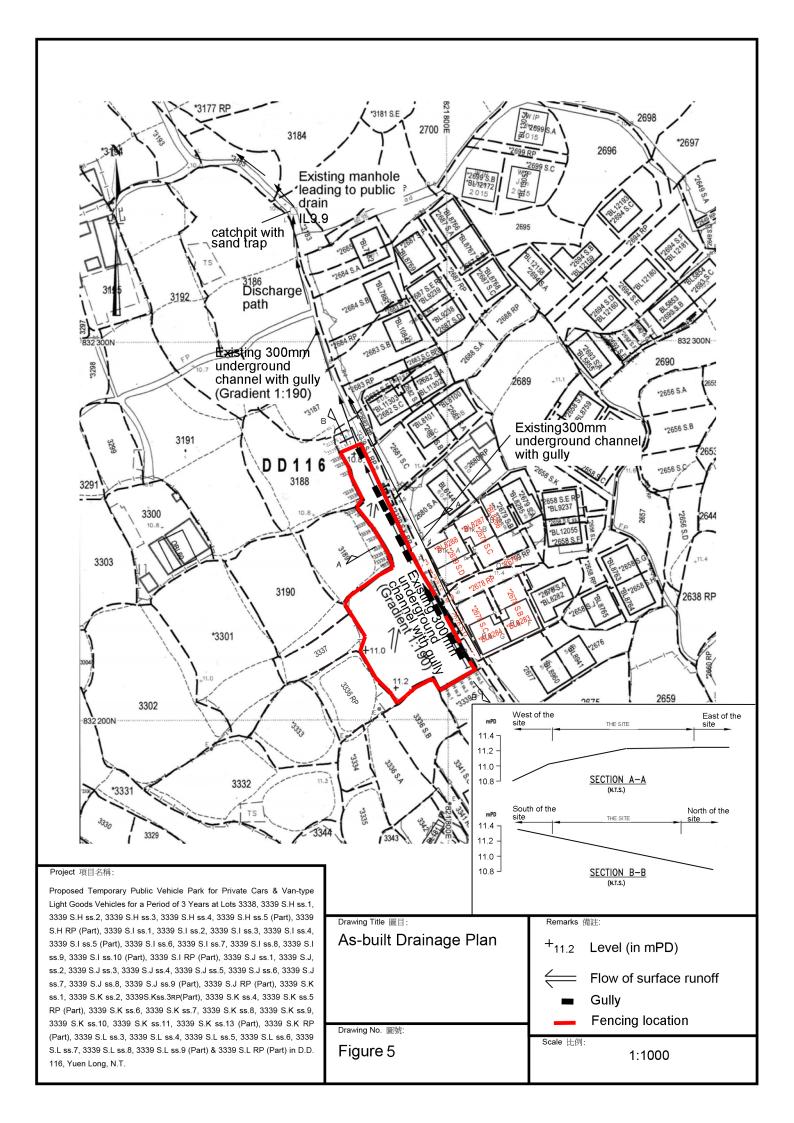
Tree	Approximate Height	Spacing	Quantity
Existing Ficus microcarpa to be preserved	2.75m	3m to 4m	24
Existing Hibiscus rosa- sinensis to be preserved	600mm	450mm	10

28 parking spaces of 5m x 2.5m for private cars and van-type light goods vehicles



Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H RP (Part), 3339 S.I ss.1, 3339 S.I ss.2, 3339 S.I ss.3, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I RP (Part), 3339 S.J ss.1, 3339 S.J, ss.2, 3339 S.J ss.3, 3339 S.J ss.4, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J RP (Part), 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339S.Kss.3RP(Part), 3339 S.K ss.4, 3339 S.K ss.5 RP (Part), 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.9, $3339 \;\; \text{S.K} \;\; \text{ss.} 10, \;\; 3339 \;\; \text{S.K} \;\; \text{ss.} 11, \;\; 3339 \;\; \text{S.K} \;\; \text{ss.} 13 \;\; (\text{Part}), \;\; 3339 \;\; \text{S.K} \;\; \text{RP}$ (Part), 3339 S.L ss.3, 3339 S.L ss.4, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L RP (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:	Remarks 備註:
Proposed Tree Preservation Plan	
Drawing No. 圖號:	
Figure 4	Scale 比例: 1:1000



From:

Sent: Friday, July 11, 2025 5:40 PM

To: tpbpd/PLAND < tpbpd@pland.gov.hk >

Cc: Momo Hei Ching CHOW/PLAND < mhcchow@pland.gov.hk>

Subject: A/YL-TT/716



Dear Sir,

Please see attached letter. Thank you.

Best Regards,

Patrick Tsui

Mobile

Total: 1 page

Date: 11 July 2025

TPB Ref.: A/YL-TT/716

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sirs,

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H sp.1, 3339 S.I sp.2, 3339 S.I sp.3, 3339 S.I

We confirm that the scheme of the current application is the same as the last planning permission No. A/YL-TT/563.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Momo CHOW) – By Email

From

Sent: Tuesday, July 15, 2025 11:57 PM
To: tpbpd/PLAND < tpbpd@pland.gov.hk >

Cc: Momo Hei Ching CHOW/PLAND < mhcchow@pland.gov.hk >

Subject: A/YL-TT/716



Dear Sir,

Please see attached letter. Thank you.

Best Regards,

Patrick Tsui

Total: 3 pages

Date: 11 July 2025

TPB Ref.: A/YL-TT/716

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sirs,

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H sp.1, 3339 S.I sp.2, 3339 S.I sp.3, 3339 S.I

We write to confirm that the layout and the use of the proposed development at the captioned site is the same as the layout and use of the last planning permission No. A/YL-TT/563.

We are glad to submit the FSI plan and the FS251 certificate herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

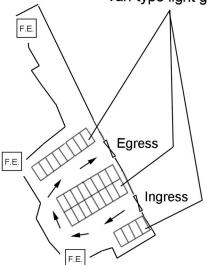
Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Momo CHOW) – By Email



28 parking spaces of 5m x 2.5m for private cars and van-type light goods vehicles



Drawing Title 圖目:

Proiect 項目名稱·

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Van-type Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 3338, 3339 S.H ss.1, 3339 S.H ss.2, 3339 S.H ss.3, 3339 S.H ss.4, 3339 S.H ss.5 (Part), 3339 S.H ss.5, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5, 3339 S.I ss.4, 3339 S.I ss.5 (Part), 3339 S.I ss.6, 3339 S.I ss.7, 3339 S.I ss.8, 3339 S.I ss.9, 3339 S.I ss.10 (Part), 3339 S.I RP (Part), 3339 S.J ss.1, 3339 S.J ss.1, 3339 S.J ss.1, 3339 S.J ss.2, 3339 S.J ss.3, 3339 S.J ss.4, 3339 S.J ss.5, 3339 S.J ss.6, 3339 S.J ss.7, 3339 S.J ss.8, 3339 S.J ss.9 (Part), 3339 S.J RP (Part), 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.2, 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.1, 3339 S.K ss.10, 3339 S.K ss.6, 3339 S.K ss.7, 3339 S.K ss.8, 3339 S.K ss.9, 3339 S.K ss.10, 3339 S.K ss.11, 3339 S.K ss.13 (Part), 3339 S.K ss.9, 3339 S.L ss.3, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.5, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.6, 3339 S.L ss.7, 3339 S.L ss.8, 3339 S.L ss.9 (Part) & 3339 S.L RP (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T.

Proposed Fire Service Installations Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 1

Scale 比例:

1:1000

Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development" (TPB-PG No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/ Development	Date of
			Consideration
			(RNTPC)
1	A/YL-TT/274 ¹	Proposed Utility Installation for Private	23.12.2010
		Project (Electricity Package Substation) and	[lapsed on
		Excavation of Land	24.12.2014]
2	A/YL-TT/377	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars	13.5.2016
		and Van-type Light Goods Vehicles) for a	
		Period of 3 Years	2.9.2016
			(Review on
			condition
			restricting the
			operation
			hours of the subject
			site)
3	A/YL-TT/452 ²	Proposed Houses	18.1.2019
4	A/YL-TT/463	Temporary Public Vehicle Park for Private	2.8.2019
		Cars and Van-type Light Goods Vehicles for	
		a Period of 3 Years	
5	A/YL-TT/563	Tommonous Dublic Vehicle Doub for Drivete	9.9.2022
3	A/ 1 L-1 1/303	Temporary Public Vehicle Park for Private	9.9.2022
		Cars and Van-Type Light Goods Vehicles for	
		a Period of 3 Years	

 $^{^{1}}$ The approved scheme was not implemented and the planning permission lapsed on 24.12.2014. 2 The application for extension of time for commencement has been approved by the Board and valid until 18.1.2027.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

- No adverse comment on the application.
- There is no lease modification or land exchange application at the application site (the Site).
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

2. Traffic

- (a) Comments of the Commissioner for Transport:
 - No adverse comment on the application.
 - Advisory comments as detailed in **Appendix V**.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:
 - No adverse comment on the application.
 - Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- No objection to the application.
- No environmental complaint concerning the Site has been received in the past three years.
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- No in-principle objection to the application.
- The applicant is reminded to maintain the drainage facilities implemented under Application No. A/YL-TT/563 and to submit records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

5. Fire Safety

Comment of the Director of Fire Services:

No in-principle objection to the renewal application subject to the existing fire service installations implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

6. **Building Matters**

Comment of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

No comment to the application.

7. <u>District Officer's Comments</u>

Comment of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

His office has not received any comments on the application from the village representatives in the vicinity of the Site.

8. Other Departments

The following departments have no objection to/no comment on the application:

- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- Director of Electrical and Mechanical Services;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation; and
- Commissioner of Police.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) no structure is proposed on the Site;
 - (iii) the Site falls within "Residential (Group D)" ("R(D)") zone on the approved Tai Tong Outline Zoning Plan No. S/YL-TT/20 encircling Nga Yiu Tau Tsuen, which are the recognized village; and
 - (iv) his office does not guarantee any right-of-way to the Site;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) the local track and footpath leading to the Site are not under Transport Department's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track and footpath for using them as the access to the Site; and
 - (ii) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) HyD does not and will not maintain any access connecting the Site and Tai Shu Ha Road East. The applicant should be responsible for his own access arrangement; and
 - (ii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:

the relevant mitigation measures and requirements shown in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise the potential environmental nuisances on the surrounding areas.